



hamboorg.city

El sistema legal alemán — Tribunales, leyes y Ley Fundamental

Cómo está estructurado el sistema legal alemán: separación de poderes, jurisdicciones y Ley Fundamental explicadas.

Deutsche Begriffe: Rechtssystem | Grundgesetz | Gewaltenteilung | Gerichtsbarkeit | Bundesverfassungsgericht | Rechtsordnung

Fundamentos del sistema legal alemán

Alemania es un **estado de derecho democrático** — esto significa que todo el poder estatal está **vinculado a las leyes**. La base legal más importante es la **Ley Fundamental (GG)**, la constitución de la República Federal de Alemania.

Separación de poderes

El sistema estatal alemán se basa en la **separación de poderes**:

| Poder | Tarea | Órganos |
|--|-----------------------------|---|
| Legislativo (Legislación) | Aprobar leyes | Bundestag, Bundesrat, Parlamentos estatales |
| Ejecutivo (Ejecución) | Implementar leyes | Gobierno federal, gobiernos estatales, autoridades, policía |
| Judicial (Administración de justicia) | Interpretar y aplicar leyes | Tribunales (¡independientes!) |

Los poderes **se controlan mutuamente** — ningún órgano tiene poder ilimitado. Los jueces son **independientes** y solo están sometidos a la ley.

La Ley Fundamental — Sus derechos fundamentales

La **Ley Fundamental** (GG) garantiza derechos fundamentales para **todas las personas** en Alemania — no solo para ciudadanos alemanes:

Derechos fundamentales para todos (Derechos humanos)

- **Art. 1 GG** — La dignidad humana es inviolable
- **Art. 2 GG** — Derecho al libre desarrollo de la personalidad, integridad física
- **Art. 3 GG** — Igualdad ante la ley (prohibición de discriminación)
- **Art. 4 GG** — Libertad de conciencia y creencia
- **Art. 5 GG** — Libertad de expresión, libertad de prensa
- **Art. 6 GG** — Protección del matrimonio y la familia
- **Art. 10 GG** — Secreto de la correspondencia y las telecomunicaciones
- **Art. 13 GG** — Inviolabilidad del domicilio
- **Art. 14 GG** — Propiedad y derecho de herencia
- **Art. 19 GG** — Garantía de acceso a los tribunales (cualquiera puede demandar)

Derechos fundamentales solo para alemanes (Derechos civiles)

- **Art. 8 GG** — Libertad de reunión
- **Art. 9 GG** — Libertad de asociación
- **Art. 11 GG** — Libertad de movimiento (libre elección de residencia)
- **Art. 12 GG** — Libertad de profesión

Nota: Los ciudadanos de la UE tienen derechos similares según la ley de la UE. Para nacionales de terceros países, los derechos civiles se aplican de manera limitada o a través de leyes simples.

Las cinco jurisdicciones

Alemania tiene **cinco jurisdicciones independientes**, cada una competente para diferentes áreas del derecho:

1. Jurisdicción ordinaria

Competente para **derecho civil y penal**:

| Instancia | Tribunal | Competencia |
|--------------|--|--|
| 1ª instancia | Juzgado de lo Civil | Cuantía hasta 5.000 €, derecho de alquileres, asuntos de familia, derecho penal (hasta 4 años) |
| 1ª instancia | Audiencia Provincial | Cuantía superior a 5.000 €, delitos graves |
| 2ª instancia | Tribunal Superior de Justicia (OLG) | Apelación, recurso de casación |
| 3ª instancia | Tribunal Supremo Federal (BGH) | Recurso de casación (máxima instancia) |

2. Jurisdicción administrativa

Competente para disputas con **autoridades** (p. ej. permisos de residencia, licencias de construcción, derecho administrativo):

• **Juzgado de lo Contencioso-Administrativo → Tribunal Superior de lo Contencioso-Administrativo (OVG) → Tribunal Federal de lo Contencioso-Administrativo (BVerwG)**

3. Jurisdicción laboral

Competente para **derecho laboral** (despido, salario, contrato de trabajo):

• **Juzgado de lo Social → Audiencia Nacional de lo Social → Tribunal Supremo de lo Social (BAG)**

Particularidad: Ante el juzgado de lo social, cada parte paga su propio abogado **incluso si gana** — sin riesgo de costas para el abogado de la otra parte.

4. Jurisdicción social

Competente para **derecho social** (prestación por desempleo, pensión, seguro de salud, discapacidad severa):

• **Juzgado de lo Social → Audiencia Nacional de lo Social → Tribunal Supremo de lo Social (BSG)**

Particularidad: Los procedimientos ante el juzgado de lo social son **gratuitos** (¡sin aranceles judiciales!).

5. Jurisdicción tributaria

Competente para **derecho tributario**:

• **Juzgado de lo Tributario → Tribunal Supremo de lo Tributario (BFH)**

Posición especial: Tribunal Constitucional Federal

El **Tribunal Constitucional Federal** (BVerfG) en Karlsruhe es el tribunal más alto de Alemania. Verifica si las leyes y acciones estatales son compatibles con la **Ley Fundamental**.

Recurso de amparo: Cualquier persona puede dirigirse al BVerfG si siente que se violan sus derechos fundamentales — después de agotar todos los demás recursos.

Derecho penal — Conceptos básicos

Responsabilidad penal a partir de los 14 años

- **Menores de 14 años:** no penalmente responsables (sin pena, pero la oficina de menores puede intervenir)
- **14-17 años:** derecho penal de menores (medidas educativas, pena de menores)
- **18-20 años:** derecho penal de menores o de adultos (el juez decide)
- **A partir de 21 años:** derecho penal de adultos

Términos importantes del derecho penal

| Término | Significado |
|----------------------------------|---|
| Infracción administrativa | Infracción menor, multa (p. ej. estacionamiento ilegal, ruido) |
| Delito leve | Delito con pena de prisión inferior a 1 año o multa (p. ej. robo, estafa) |
| Delito grave | Delito con pena de prisión mínima de 1 año (p. ej. robo a mano armada, asesinato) |
| Condena condicional | La pena de prisión se suspende (período de libertad condicional de 2-5 años) |
| Antecedentes penales | Anotación en el certificado de antecedentes (se borra después del plazo) |

Sus derechos en un control policial

- **Derecho a guardar silencio** — No debe **hacer declaración alguna** (excepto datos personales)
- **Derecho a abogado** — Puede solicitar un abogado en cualquier momento

- **Intérprete** — en interrogatorios y juicios tiene derecho a un intérprete (¡gratis!)
- **No hay violencia** — la policía solo puede usar la fuerza apropiada

Derecho civil — Conceptos básicos

El **Código Civil** (BGB) regula las relaciones entre personas privadas:

- **Derecho contractual** — compraventa, arrendamiento, contrato de trabajo
- **Responsabilidad civil** — cuando alguien le causa daño
- **Derecho de familia** — matrimonio, divorcio, patria potestad, pensión alimenticia
- **Derecho sucesorio** — testamento, herencia, porción hereditaria legítima

Asistencia de costas (PKH) — si no tiene dinero para un abogado

Si tiene **ingresos bajos**, puede solicitar **asistencia de costas**:

- El estado cubre **honorarios de abogado y costas judiciales** (total o parcialmente)
- Requisito: **perspectivas razonables de éxito** de la demanda
- **Solicitud** ante el tribunal competente
- **Límite de ingresos**: calculado individualmente (similar a la prestación por desempleo)

Para extranjeros: la asistencia de costas está disponible para extranjeros — independientemente del estado migratorio.

Asistencia de asesoramiento — asesoramiento legal gratuito

Para **asesoramiento legal extrajudicial** existe la **asistencia de asesoramiento**:

- Solo paga **15 €** de contribución personal
- El estado cubre los honorarios del abogado restantes
- **Requisito**: ingresos bajos (límites similares a la asistencia de costas)
- **Solicitud** en el juzgado (certificado de asistencia de asesoramiento)

Consejos para extranjeros

1. Conozca sus derechos fundamentales — también se aplican a usted (dignidad, igualdad, libertad de expresión)

2. En un control policial: manténgase tranquilo, proporcione datos personales, de lo contrario **guarde silencio** y solicite un abogado

3. Solicite asistencia de costas — debe poder permitirse un abogado

4. Solicite intérprete — ante los tribunales y la policía tiene derecho a uno (¡gratis!)

5. Respete los plazos — en el derecho alemán los **plazos son extremadamente importantes** (plazo de demanda, plazo de recurso)

6. Utilice la asistencia de asesoramiento — reciba asesoramiento de abogado por 15 €

--- Actualización: marzo de 2026. Toda la información sin garantía.